

ملحق رقم ٢ : كلمات وعبارات يفضل عدم استعمالها في الكتابة العلمية
والبدائل الممكنة لها

تقدم فيما يلي قائمة بكلمات وعبارات يفضل استعمالها في الكتابة. والبدائل الممكنة لها (عن Day ١٩٩٥).

البديل المفضل	الكلمة أو العبارة غير المناسبة
much	a considerable amount of
many	a considerable number of
less	a decreased amount of
fewer	a decreased number of
most	a majority of
many	a number of
a few	a small number of
essential	absolutely essential
because	accounted for by the fact
near	adjacent to
like	along the lines of
enough	an adequate amount of
for example	an example of this is the fact that
10 times faster	an order of magnitude faster
inform	apprise
agree	are of the same opinion
because	as a consequence of
in fact (or leave out)	as a matter of fact
because	as a result of
as happens	as is the case
today	as of this date
about (or leave out)	as to
rapidly	at a rapid rate
previously	at an earlier date
soon	at an early date
never	at no time

البديل المفضل	الكلمة أو العبارة غير المناسبة
later	at some future time
after	at the conclusion of
now	at the present time
now	at this point in time
because	based on the fact that
because	because of the fact that
by, with	by means of
cause	causal factor
aware of	cognizant of
full	completely full
consensus	consensus of opinion
much	considerable amount of
dependent on	contingent upon
proved	definitely proved
although	despite the fact that
because	due to the fact that
during, while	during the course of
while	during the time that
cause	effectuate
explain	elucidate
use	employ
enclosed	enclosed herewith
result	end result
try	endeavor
eliminate	entirely eliminate
happen	eventuate
make	fabricate
help	facilitate
death	fatal outcome
fewer	fewer in number
end	finalize

البديل المفضل	الكلمة أو العبارة غير المناسبة
first	first of all
after	following
for	for the purpose of
since, because	for the reason that
for	from the point of view of
plans	future plans
describe	give an account of
cause	give rise to
has studied	has been engaged in a study of
can	has the capability of
look like	have the appearance of
about	having regard to
antiserum	immune serum
affect	impact (v.)
start, put into action	implement
essentials	important essentials
some	in a number of cases
can, may	in a position to
satisfactorily	in a satisfactory manner
when	in a situation in which
in a sense (or leave out)	in a very real sense
nearly always	in almost all instances
if	in case
close, near	in close proximity to
about, concerning	in connection with
because	in light of the fact that
often	in many cases
I think	in my opinion it is not an unjustifiable assumption that
rarely	in only a small number of cases
to	in order to

البديل المفضل	الكلمة أو العبارة غير المناسبة
toward, to	in relation to
about	in respect to
sometimes	in some cases
about	in terms of
without	in the absence of
if	in the event that
soon	in the not-too-distant future
has, have	in the possession of
today	in this day and age
because, since	in view of the fact that
for, as	inasmuch as
think	incline to the view
begin, start	initiate
is	is defined as
wants	is desirous of
Smith reported	it has been reported by Smith
apparently	it is apparent that
I think	it is believed that
clearly	it is clear that
must	it is crucial that
possibly	it is doubtful that
<i>a</i> produced <i>b</i>	it is evident that <i>a</i> produced <i>b</i>
many think	it is generally believed
I understand that	it is my understanding that
(leave out)	it is of interest to note that
often	it is often the case that
I think	it is suggested that
note that	it is worth pointing out in this context that
I think	it may be that
but	it may, however, be noted that
note that (or leave out)	it should be noted that

البديل المفضل	الكلمة أو العبارة غير المناسبة
we observed	it was observed in the course of the experiments that
join	join together
couldn't	lacked the ability to
large	large in size
most	majority of
refer to	make reference to
met	met with
prohibit	militate against
usually	more often than not
(leave out, and consider leaving out whatever follows it)	needless to say
initiatives	new initiatives
by	no later than
useful	of great theoretical and practical importance
old	of long standing
think that	of the opinion that
daily	on a daily basis
because	on account of
for	on behalf of
never	on no occasion
by	on the basis of
since, because	on the grounds that
by, among, for	on the part of
when	on those occasions in which
we belatedly discovered	our attention has been called to the fact that
since, because	owing to the fact that
do	perform
stress	place a major emphasis on
pooled	pooled together
resembles	presents a picture similar to

البديل المفضل	الكلمة أو العبارة غير المناسبة
before	previous to
before	prior to
proteins were determined	protein determinations were performed
measure	quantify
much	quite a large quantity of
unique	quite unique
interesting	rather interesting
red	red in color
called	referred to as
even though	regardless of the fact that
about	relative to
result	resultant effect
cause	root cause
crisis	serious crisis
if	should it prove the case that
smaller	smaller in size
to	so as to
subject	subject matter
after	subsequent to
enough	sufficient
consider	take into consideration
end	terminate
most	the great majority of
I think	the opinion is advanced that
most	the predominate number of
whether	the question as to whether
because	the reason is because
most	the vast majority of
I think	there is reason to believe
they	they are the investigators who
this result indicates	this result would seem to indicate

البديل المفضل	الكلمة أو العبارة غير المناسبة
by, with	through the use of
fully	to the fullest possible extent
happen	transpire
last	ultimate
agreement	unanimity of opinion
until	until such time
use	utilization
use	utilize
unique	very unique
believed	was of the opinion that
ways, means (not both)	ways and means
we don't know	we have insufficient knowledge
we thank	we wish to thank
why	what is the explanation of
to	with a view to
about (or leave out)	with reference to
concerning, about (or leave out)	with regard to
about	with respect to
except	with the possible exception of
so that	with the result that
possible	within the realm of possibility